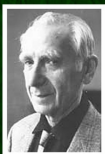


Марк Твен

Подлинная история дела
Джорджа Фишера, ныне
покойного



Перевод с английского
Абея Старцева

ФТМ



Марк Твен
Подлинная история
дела Джорджа Фишера

Текст предоставлен правообладателем.

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=140845

Твен М. Банковский билет в 1 000 000 фунтов стерлингов: рассказы:

Эксмо; Москва; 2010

ISBN 978-5-699-42040-7

Оригинал: MarkTwain, "The Case of George Fisher"

Перевод:

Абель Исаакович Старцев

Содержание

Марк Твен	4
Конец ознакомительного фрагмента.	6

Марк Твен

Подлинная история дела Джорджа Фишера

На этот раз я выступаю в роли историка. Не сочтите мой рассказ игрой необузданного воображения, подобно «Великому говяжьему контракту Джона Уилсона Маккензи»; перед вами фактическое изложение дела, которым конгресс Соединенных Штатов занимался, с некоторыми перерывами, ни много ни мало – полстолетия.

Я мог бы назвать дело Джорджа Фишера великим, неутолимимым и бессмертным запусканьем рук в карман государственного казначейства и американского народа. Но я не делаю этого: судебного решения по делу нет, и да будет стыдно тому писателю, который станет клеймить и бранить кого-либо голословно. Я ограничусь тем, что сообщу факты, и пусть читатель сам вынесет приговор. Тогда со всеми будет поступлено по справедливости и совесть наша будет чиста.

1. В период войны с индейцами племени «крик» во Флориде, примерно 1 сентября 1813 года, то ли по вине индейцев, то ли по вине преследовавших их американских солдат, погибло имущество мистера Джорджа Фишера, гражданина Соединенных Штатов: дома со службами, посеvy и скот. По действовавшему закону, если в потерях Фишера повинны

были индейцы, убытки не подлежали возмещению; но если их причинила американская армия, правительство должно было заплатить Фишеру доллар за доллар.

По-видимому, Джордж Фишер держался мнения, что его имущество погибло по вине индейцев, потому что, хотя он прожил еще несколько лет, он ни разу не пытался требовать от правительства возмещения убытков.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.